

AÉROSPATIALE ET DÉFENSE

DOHA, QATAR — du 4 au 6 octobre 2004 — **Milipol** est la principale exposition internationale pour le matériel de maintien de l'ordre et de défense, pour la sécurité dans les emplacements industriels et pour la protection civile. **Renseignements :** George Sanderson, conseiller commercial, ambassade du Canada au Koweït, tél. : (011-965) 256-3025, courriel : george.sanderson@dfait-maeci.gc.ca, site Web : www.milipol.com.

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE

WASHINGTON, D.C. — du 15 au 17 octobre 2004 — **BioFach America 2004** est la principale foire commerciale sur les aliments biologiques aux États-Unis et s'adresse au plus grand public d'acheteurs d'aliments biologiques en Amérique du Nord. **Renseignements :** Unilink Trade Fairs, tél. : (613) 549-0404, téléc. : (613) 549-2528, courriel : dc@unilinkfairs.com, site Web : www.unilinkfairs.com/cp/biofacham04.

INDUSTRIES DE L'ENVIRONNEMENT

SYDNEY, AUSTRALIE — du 5 au 9 septembre 2004 — Le thème du **World Energy Congress** de cette année est « *Delivering Sustainability: Opportunities and Challenges for the Energy Industry* » (la durabilité : possibilités et défis pour l'industrie de l'énergie) et porte le débat au-delà de la manifestation de préoccupations touchant la durabilité. **Renseignements :** M. Robert Gow, agent de commerce, ambassade du Canada à Sydney, courriel : robert.gow@dfait-maeci.gc.ca.

MULTISECTORIEL

OULAN-BATOR, MONGOLIE — du 7 au 11 septembre 2004 — L'**International Autumn Trade Fair** donne aux entreprises étrangères la possibilité de faire connaître leurs produits et services aux consommateurs de Mongolie. **Renseignements :** www.mongoliamarket.mn ou www.mongolchamber.mn ou encore www.mongolembassy.org.

PRODUITS CHIMIQUES

DUBAÏ, ÉMIRATS ARABES UNIS — du 14 au 16 septembre 2004 — La foire **Chemtex and Corrosion Middle East 2004** est la seule foire commerciale internationale du Moyen-Orient à se spécialiser dans les industries des technologies de la chimie, de la pétrochimie, des procédés chimiques, de la prévention et de la gestion de la corrosion. **Renseignements :** Venky Rao (représentant de l'organisateur), tél. : (905) 896-7815, courriel : venkyrao@rogers.com, site Web : www.chemtexmiddleeast.com.

PRODUITS DE CONSOMMATION

DUBAÏ, ÉMIRATS ARABES UNIS — du 7 au 9 septembre 2004 — **Sportex Middle East** est une exposition internationale pour le secteur des sports et loisirs. Cette exposition attire de grands négociants de plus de vingt pays du Moyen-Orient, d'Asie, d'Afrique et de la Communauté des États indépendants. **Renseignements :** Venky Rao (représentant de l'organisateur), tél. : (905) 896-7815, courriel : venkyrao@rogers.com, site Web : www.sportexmiddleeast.com.

DUBAÏ, ÉMIRATS ARABES UNIS — du 19 au 22 septembre 2004 — Le salon **Gulf Print 2004** offre aux entreprises des industries des technologies d'imprimerie et de publication une belle occasion de mettre en valeur leurs innovations les plus récentes, notamment dans les domaines du matériel, de l'impression flexographique, de la prépresse, des produits non durables et de l'édition. **Renseignements :** Venky Rao (représentant de l'organisateur), tél. : (905) 896-7815, courriel : venkyrao@rogers.com, site Web : www.gulfprint.info.

HO CHI MINH-VILLE, VIETNAM — du 29 septembre au 3 octobre 2004 — La **Ho Chi Minh City International Furniture and Handicrafts Fair 2004** sera la foire professionnelle la plus importante du Vietnam axée sur l'artisanat traditionnel et sur la fabrication de meubles et d'objets en bois. **Renseignements :** la Section commerciale du consulat général du Canada à Ho Chi Minh-Ville, tél. : (011-84-8) 827-9899, téléc. : (011-84-8) 827-9935, courriel : hochi-td@dfait-maeci.gc.ca.

HELSINKI, FINLANDE — du 12 au 15 octobre 2004 — **PacTec 2004** est la principale manifestation commerciale pour le secteur du conditionnement et de la manutention dans les pays nordiques. **Renseignements :** Ritva Becker, gestionnaire de l'exposition, tél. : (011-358-9) 150-9211, courriel : ritva.becker@finexpo.fi, site Web : www.finexpo.fi, ou l'ambassade du Canada à Oslo, courriel : oslo-td@dfait-maeci.gc.ca.

TIC

KARACHI, PAKISTAN — du 9 au 11 août 2004 — **ITCN ASIA 2004** est une vitrine pour les principales entreprises de technologie de l'information de la région. **Renseignements :** Consulat général du Pakistan à Montréal, tél. : (514) 845-2297, téléc. : (514) 845-1354, courriel : parepmontreal@sprint.ca, site Web : www.itcnasia.com. ✪

Renseignements de Commerce international Canada et d'Affaires offrent aux exportateurs canadiens des conseils, des publications et des services qui peuvent être obtenus par téléphone au **1 800 267-8376**, région de Montréal, ou encore en consultant le site Web (**www.maeci-dfait.gc.ca**).

SXCI/B1

1E 1F

Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada à :
CanadExport (BCS)
 125, promenade Sussex
 Ottawa (Ontario) K1A 0G2

Convention de la
 poste-publication
 n° 40064047